

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 6 (1967)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dichten Rasen von leuchtendem, seidig schimmerndem Sattgrün hervorbringt, der einerseits durch sein langsames Wachstum mit sehr wenig Unterhalt auskommen kann und daher nicht nur als Zierrasen, sondern auch für die Begrünung schwierig zu unterhaltender Flächen geradezu prädestiniert ist.

Selbstverständlich ist es auch möglich, die langsam wachsenden Hydrosaat-Mischungen oder das neue Rasengras MSG-Biljart auf humisierte Terrains in herkömmlicher Art anzulegen, doch muss in diesem Fall berücksichtigt werden, dass die Unkrautbekämpfung im ersten Jahr sehr sorgfältig und intensiv durchgeführt werden muss, wobei weniger die chemisch gut bekämpfbaren breitblättrigen Unkräuter Schwierigkeiten bereiten, als vielmehr die stets im Humus enthaltenen grobblättrigen landwirtschaftlichen Gräser.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass auf Grund der mehrjährigen Versuchstätigkeit privater Firmen und in letzter Zeit in Zusammenarbeit mit den interessierten kantonalen Behörden, mit der Schaffung der neuen kurz und langsam wachsenden Hydrosaat-Spezialmischungen und des neuen Rasengrasses MSG-Biljart ein wirtschaftlicher und befriedigender Weg für die Ansaat unterhaltungsarmer Böschungen gefunden worden ist, wobei sich besonders die Ansaat von nicht humisierten Flächen empfiehlt, da sie durch den weitgehenden Wegfall der Unkrautbekämpfung gleich von Anfang an geringere Aufwendungen für die Pflege mit sich bringt. Sobald die in Frage kommenden Terrains mit Humus und dem entsprechenden Unkrautsamen versetzt sind, stellen sich anfänglich etwas grössere Unterhaltsaufgaben, die sich jedoch sofort auf ein Mindestmass reduzieren sobald der Rasen etwa nach einem halben Jahr die gewünschte Dichte erreicht hat, die künftighin die Ansiedlung von neuen Unkrautsamen weitgehend verhindert. Das neuartige Verfahren ist wirtschaftlicher als die bisher übliche Humisierung und spätere Ansaat mit herkömmlichen Samenmischungen, so dass sich hier eine nicht unerhebliche Einsparungsmöglichkeit ergibt. Die Züchtung neuer verbesserter Typen von Wild- und Rasengräsern für die Verwendung in kurzwachsenden Rasenmischungen ist in vollem Gang, und auch die Vervollkommenung der Hydrosaat-Methode durch Zugabe von organischen Stoffen zwecks Beschleunigung des anfänglich sehr langsamen Wachstums dieser niedrig bleibenden Arten schreitet rasch voran und verspricht noch grössere Erfolge in der Zukunft.

d'imposantes pyramides de terre non recouvertes d'une couche d'humus ont été ensemencées directement au moyen du procédé Hydrosaat et à l'aide d'une fétuque ovine absolument unique en son genre, le MSG-Biljart. Cette nouvelle herbe à gazon, spécialement sélectionnée, est complètement différente de la fétuque dure ou ovine ordinaire; sa germination est lente et sa croissance encore plus lente, mais elle produit un gazon extrêmement dru d'une couleur vert foncé brillante, soyeuse et chatoyante, qui se distingue par la lenteur de sa croissance avec très peu d'entretien, et qui par conséquent ne se prête pas seulement aux gazons de caractère ornemental, mais est également prédestinée à l'aménagement de zones de verdure sur des surfaces difficiles à entretenir.

Il va de soi qu'il est aussi possible d'utiliser les mélanges Hydrosaat à croissance lente ou le nouveau gazon MSG-Biljart sur les terrains à humus et de la manière habituelle, mais dans ce cas il faut prendre soin de lutter contre les mauvaises herbes de manière aussi intensive qu'énergique au cours de la première année. La lutte contre les mauvaises herbes à feuilles larges, qui sont très sensibles au traitement chimique, présentera moins de difficultés que pour les autres herbes à feuilles grasses de caractère agricole, qui sont toujours présentes dans les couches d'humus.

On peut dire en résumé qu'en se fondant sur les essais poursuivis pendant plusieurs années par des entreprises privées, et plus récemment en collaboration avec les autorités cantonales intéressées, la création des nouveaux mélanges spéciaux Hydrosaat pour les gazons courts et à croissance lente, et des nouveaux gazons MSG-Biljart, on a trouvé un moyen économique et satisfaisant pour l'ensemencement des talus qui exigeraient beaucoup d'entretien; il s'agit surtout de l'ensemencement des surfaces dépourvues d'humus, car l'élimination presque totale de la lutte contre les mauvaises herbes entraîne dès le début une réduction des dépenses d'entretien. Dès qu'il s'agit de terrains recouverts d'humus, et par conséquent infectés par les inévitables semences de mauvaises herbes, les dépenses pour l'entretien seront plus importantes au début, mais elles seront aussitôt réduites au minimum lorsque le nouveau gazon aura atteint après six mois la densité nécessaire, laquelle empêchera à son tour à l'avenir la germination des graines de mauvaises herbes. Ce procédé d'un nouveau genre est plus économique que l'application de couches d'humus comme jusqu'à pré-

years and in more recent years in co-operation with the interested cantonal authorities, the creation of the new short and slow-growing hydro-seed mixtures and the new MSG-Biljart lawn grass has shown an economical and satisfactory way of seeding slopes which do not require much care. It is especially recommendable for seeding surfaces without top-soil, thus largely eliminating the weed problem right from the beginning. As soon as the surfaces contain top-soil with the corresponding amount of weed seeds, more attention will have to be given to the elimination of weeds; however, care will be reduced to a minimum as soon as the sod has reached its full density in about six months' time. The new method is more economical than the conventional application of top-soil and the subsequent seeding with conventional seed mixtures, and therefore makes substantial savings possible. The selection of new improved types of wild and lawn grasses for the use in short-growing lawn mixtures is in full swing and the improvement of the hydro-seed method by addition of organic matter that accelerates the initially slow growth of these low-growing species makes good progress, too, and promises greater success in the future.

sent et ensuite l'ensemencement à l'aide des mélanges traditionnels de graines; on a donc ici aussi la possibilité de réaliser des économies non négligeables. La culture de gazons et d'herbes sauvages d'un type nouveau et amélioré, à employer dans les mélanges destinés aux gazons à croissance lente et restant courts, est actuellement l'objet de perfectionnements intensifs, et l'amélioration de la méthode Hydrosaat par l'adjonction de substances organiques destinées à accélérer la croissance originellement très lente de ces espèces dont la longueur reste toujours à peu près stable, sont en train de faire des progrès rapides et promettent des succès encore plus brillants pour l'avenir.

Das aktuelle Frühlingsangebot von Hauenstein:

| | |
|--|---------|
| 25 Acer saccharinum | 400/500 |
| 2 000 Berberis thunbergii + Atropurpurea | 50/60 |
| 250 Hainbuchen Heister | 400/600 |
| 2 500 Cotoneaster mit Cochleatus | 30/40 |
| 8 000 Hypericum calycinum aus 7er Jiffi Topf | |
| 12 000 Lonicera pileata | 30/40 |

Aus unserem reichhaltigen Sortiment können wir Ihnen heute diese vielverlangten Pflanzen ganz besonders empfehlen. Wir haben in den letzten Jahren nur noch die qualitativ besten Sorten weitergezogen, so dass wir für erstklassige Qualität, sortenechte, gesunde und wüchsige Ware garantieren können.

Die Lieferungstermine gestalten wir ganz nach Ihrem Wunsch, sofern Sie keine Wunder verlangen, und dank unserer Sammelfuhren in der ganzen Schweiz fallen für Sie die Transportkosten überhaupt nicht ins Gewicht.

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte oder, noch besser, kommen Sie einmal bei uns vorbei und wählen Sie das Gewünschte an Ort und Stelle selber aus.

Unsere Anlagen sind geöffnet:

Montag bis Freitag 7.30–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr
Samstag 7.30–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr

Hauenstein AG, Baumschule, Rombach, Tel. 064 / 24 16 14
Seit über 150 Jahren bekannt für erstklassige Qualität!



HAG HAUENSTEIN AG

Rombach / Aarau

B

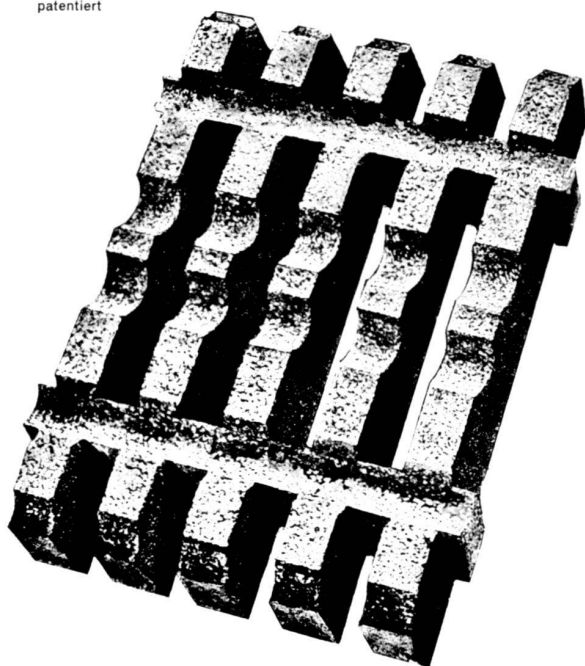
Schwimmbäder

Vorfabrizierte Schwimmbäder
Umwälzfilter
Tausendfach bewährt
Sehr einfache und rasche
Montage
Überaus preisgünstig
Fragen Sie unsere Spezialisten

Pretema AG
Abteilung Wasseraufbereitung

Birmensdorf-Zürich Tel. 051/95 47 11

= beton + gras



Sie ist geeignet für:

Bankett- und
Mittelstreifenbefestigung von
Autobahnen und Strassen
Parkplatzbefestigung, Flurwege
Feuerwehrwege an Hochbauten
Schulterstreifenbefestigungen an Rollbahnen
Garagenzufahrten in Wohngärten
Böschungbefestigungen

Hersteller: Arnold Reuter & Co. 3018 Bern Wangenstr. 49 Tel. 031 6613 31



optima Universalerde

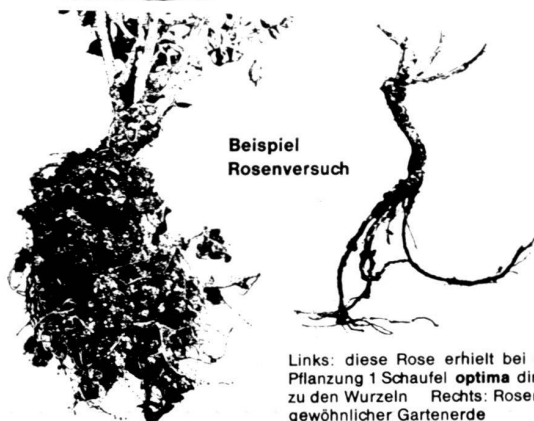
ist eine hochwertige Schweizer
Erdmischung und gibt allen
Pflanzen alles, was sie zu einem
gesunden Leben brauchen.

| | |
|-------------------|-----------|
| 3 Liter | Fr. 1.40 |
| 7 Liter | Fr. 2.80 |
| 50 Liter (25 kg) | Fr. 13.75 |
| 100 Liter (50 kg) | Fr. 25. — |

in Samenhandlungen, Blumen-
läden, Drogerien, Gärtnereien

Hersteller: Hans Gilgen, dipl. Gär-
tnermeister, 4102 Binningen.
Eigener Versuchsgarten

Beispiel
Rosenversuch



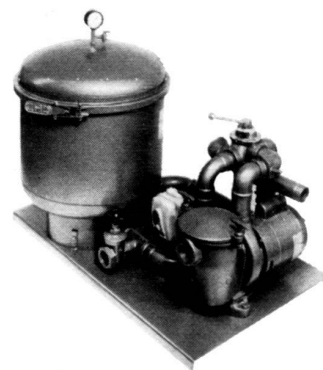
Links: diese Rose erhielt bei der
Pflanzung 1 Schaufel **optima** direkt
zu den Wurzeln Rechts: Rosen in
gewöhnlicher Gartenerde

Schwimmbäder

Private und öffentliche Hallen-, Hotel- und Campingschwimmbäder, Lehrbäder

Stets kristallklares Badewasser

durch
CHD-Kieselgurfilter
Sandfilter
Patronenfilter
sowie sämtliches
Schwimmbadzubehör
und
Entkalkungsanlagen



Walter Baumann

Rötelstrasse 10

8006 Zürich

Telefon 051 / 26 91 02

ROWE SA

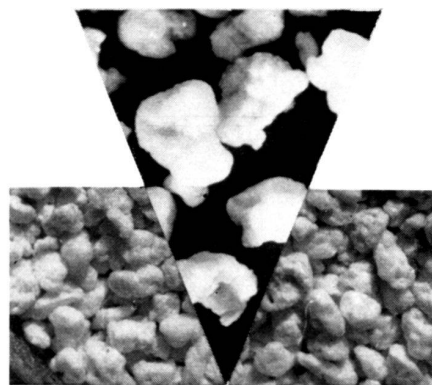
der optimale Belag



für
Spiel- und Turnplätze
Laufbahnen
Fußball- und
Trainingsplätze
Tennisplätze
Bocciabahnen

ERNST MEILI
Sportplatzbau Winterthur

Auch für
DACHGÄRTEN
 Pe Pe Pflanzen-Perlit



Seit 1960 wird dieses Substrat in den Gärtnereien erfolgreich als Bodenlüfter und Wachstumsförderer verwendet. **Das m³-Gewicht ist nur 100 kg.** Jedes PePe-Korn enthält im Innern Tausende von hermetisch abgeschlossenen Zellen. Die Oberfläche besteht aus angebrochenen Randzellen, die etwa das 4fache Eigengewicht an Wasser speichern können. PePe ist ein Mineral, es ist neutral und steril. PePe darf nicht mit synthetischen Abfallprodukten verwechselt werden. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt mit Gratismuster.

Generalvertrieb

Otto Hauenstein Samen
 8197 RAFZ ZH Tel. 051 / 96 33 55



spezialrasen

Mischung für den
 Gartenbau

Vorteile:

- enthält nur 25 % Englisch Raigras (spätblühende Sorten) • feiner als Gartenrasen E • strapazierfähiger als Sportrasen LL • dauerhafter dank 75 % wertvollen Untergräsern • für Sonne und Schatten • begrünt rasch — braucht nicht mehr Pflege als ein gewöhnlicher Rasen • einfache Lagerhaltung, da allseitig verwendbar • enorm preisgünstig: 100 kg nur Fr. 460.—

MAXIMAL-Teppichrasen

Diese sehr feine Mischung enthält kein Raigras. Sie besteht aus Hochzuchtgräsern von mittel- bis dunkelgrüner Farbe. Für Prestige-Projekte. 100 kg nur Fr. 700.—



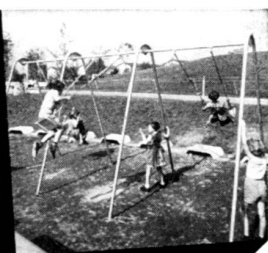
**OTTO HAUENSTEIN
 SAMEN**
 8197 RAFZ ZH
 Telefon
 051 / 96 33 55

Sämtliche Betonwaren für den Gartenbau

Gada AG
Betonwarenfabrik
Dietikon ZH
Telefon 051/88 21 12

Gehwegplatten
Stellriemen
Bordsteine
Winkelstufen
Blockstufen
Betonmauersteine bearbeitet
Ausführung in
Beton roh,
geschliffen,
gestockt,
Waschbeton
Einzelfertigungen
nach Ihren Plänen

Kinder lieben



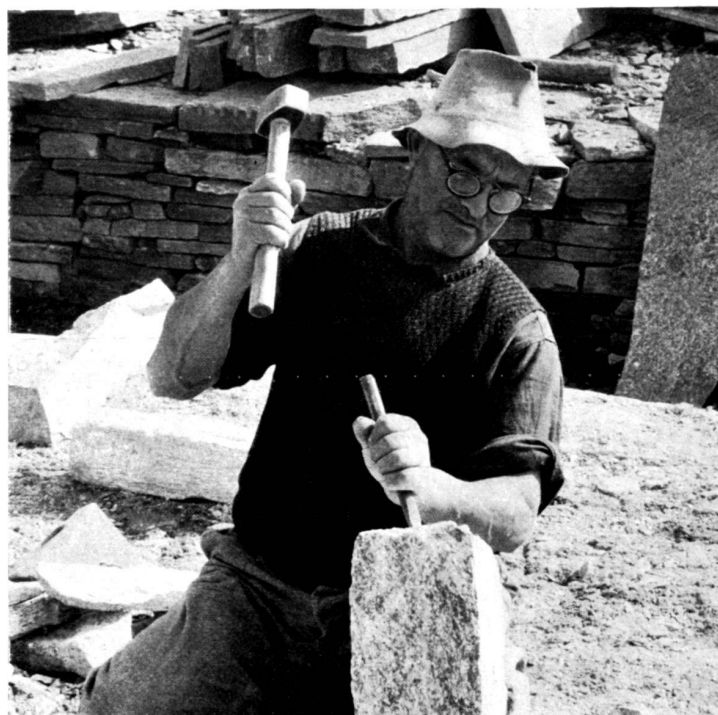
Altra-Geräte

Klettertürme
Hängeschaukeln
Rutschbahnen
Balkenschaukeln



JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80



Alle Natursteine

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

A. Eckardt & Co. Zürich

Seefeldstrasse 198, Telefon 051 / 32 66 09

Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

| | | |
|--|--|--|
| Haller AG Baumschulen Aarburg 4665 Oftringen Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Obstbäume, Beerenobst Unverbindliche Besichtigung Telefon (062) 7 36 51 | Hubers Baumschulen, Adliswil Für sich sein möchte jedermann, Beschaulichkeit bereichert jedermann, Erholende Ruhe braucht jedermann. Den Garten, der all dies spendet, schaffen Sie mit Pflanzen aus unseren Kulturen (über 700 Arten und Sorten). Tel. Q 051 91 62 15 / 91 79 40 | W. Jacquet, Bourdigney-Genève Arbres et arbustes d'ornement, fruitiers, rosiers, conifères, rhododendrons. Plantes alpines, vivaces et aquatiques. Téléphone 022 / 53 13 90 |
| Kläfiger, Chavannes-Renens Grosses Sortiment in schön gewachsenen Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Rosen in besten Sorten. Obstbäume und Beerenobst. — Katalog. Telefon 021 / 34 20 20 | R. Huber, Dottikon AG Unsere Spezialität: Rosen in besten Sorten Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst | R. Rohner, Dübendorf ZH Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw. Unverbindliche Besichtigung. Telefon 051 / 85 72 16 |
| Werner Rusterholz, Oberrieden ZH sämtliche Baumschulartikel Ziergehölze; Rhododendron, Azaleen; Rosen und Obstbäume | Hauenstein AG 8197 Rafz Baumschulen / Rosenkulturen Bäume, Sträucher, Obst, Beeren, Stauden, Rosen, starke Solitäräume Besichtigen Sie unsere Kulturen! Tel. 051 / 96 33 44 | Hauenstein AG, Baumschuler 5022 Rombach b/Aarau Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer, Böschungs- und Heckenpflanzen, Obstbäume, Blütenstauden, Rosen. Telefon 064 / 24 16 14 |
| F. Friedrich Söhne, Stammheim ZH Spalierreben, Obstbäume, Beerenobst, Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen, Schlingpflanzen Telefon 054 / 9 11 27 | C. Frikart Söhne, Stäfa ZH Spezialkulturen winterharter Zierpflanzen. — Blütenstauden, Felsenpflanzen, Farne, Ziergräser, Kübelpflanzen, Sumpf- und Wasserpflanzen, Gewürz- und Heilkräuter, Ziergehölze, Moorbeetpflanzen, Schlingpflanzen, Zwergkoniferen. Telefon 051 / 74 91 19 | A. Hoffmann Söhne Unterengstringen ZH Baumschulen, Staudenkulturen Beziehen Sie Hoffmanns Gartenbuch 200 Seiten, Farbendruck, 2000 Sortenbeschreibungen von Ziergehölzen, Blütenstauden usw. Preis Fr. 4.50 mit Rückvergütung Tel. 051 / 98 71 51 |
| A. Pfenninger, Uster-Winikon ZH Telefon 051 / 87 17 37 Ziergehölze Koniferen Pinus silvestris bis ca. 450 cm in grosser Auswahl | Haggenmacher & Sohn, Winterthur Spezial-Baumschule für seltene Gehölze am Kemptweiher (Zürcherstrasse zwischen Winterthur und Kempttal). Tel. 22 18 84 und 22 46 08 | Heggidorn-Baumschule 3202 Frauenkappelen 031 / 95 06 69 an der Strasse von Bern nach Neuenburg, Waadt, Genf, 10 km von Bern. Alle Ziergehölze und Bodendecker . Ihren Besuch verbinden Sie mit einem Spiel Minigolf, Tischtennis, Boccia oder Gartenschach. Parkplatz, Kinderspielplatz. |
| Grosse Zierpflanzenschau Boss 3800 Interlaken-Ost | Speziell seltene Pflanzen bis 8 m Koniferen, Hänge- und Zierbäume bis 10 m Sträucher bis 8 m lieferbar Tel. 036 / 2 40 30 sonntags geöffnet | |

UNI-LAWN — der Qualitätsrasen mit besonderen Vorzügen



UNI-LAWN besteht ausschliesslich aus wertvollen Zuchtgräsern

UNI-LAWN eignet sich für jede Rasenanlage

UNI-LAWN für Spielwiesen — robust und zäh

UNI-LAWN für Sportrasen — dicht und trittfest

UNI-LAWN für Gartenanlagen — sattgrün und feinlaubig

UNI-LAWN für Parkanlagen — bestechend schön

Eine aufschlussreiche Dokumentation mit genauer Angabe der Zusammensetzung steht demnächst in Ihrer Samenhandlung zur Verfügung.

Walliser Natursteine

Anlage von Parks und Gärten:

Blauer Quarzit von Sapinhaut
Roter Porphy
Tuffstein aus Saxon

Gebäude:

Verkleidung von Fassaden,
Plattenbelag
Schornsteine usw.
Blauer Sandstein von Sapinhaut
Tuffstein von Saxon
Grüner Alpen-Gabbro
Roter Nagelfluh von Aboyeu
Heller Granit vom Mont-Blanc

Pedroni AG, Natursteine
1907 Saxon — Schweiz



beste Boden- und Pflanzennahrung

Gartensegen

der ideale Volldünger auf
organischer Basis

HATO

Topfpflanzen-
Grunddünger
HATOC für Chrysantheme
HATO für Rhododendron

Ha-RAS

für die Rasenpflege der
bewährte Rasendünger

Ha-BEE

Beeren-Spezialdünger,
auf kalkreichem Boden
auch für die übrigen
Kulturen

Ha-ROS

Rosendünger mit allen
nötigen Wirkstoffen
in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co. Grossaffoltern Telefon 032 / 84 14 81

MH 30

**zur Kurzhaltung von Gras
auf Mittelstreifen und Randflächen
von Autobahnen, Böschungen
und anderen Grünflächen,
spart Arbeitskräfte
und reduziert Unterhaltskosten.**

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf

«anthos» als wertvolle Dokumentation
ist jahrgangweise in unserer

Aufbewahrungs-Hülle

(umfassend 2 Jahrgänge = 8 Hefte)
geschützt und griffbereit aufgehoben
Preis pro Hülle: Fr. 11.50

Bestellungen nimmt entgegen:
Verlag «anthos»
Bächtoldstrasse 4, 8044 Zürich
Telefon 051/34 81 00

Bepflanzungs probleme lösen!

*Gute Bepflanzungen entstehen nicht durch Zufall, sondern sind Ergebnisse der Erfahrungen des
Gartenbaufachmannes, der sein Pflanzenmaterial kennt und es richtig zu verwenden weiss.
Die Mitglieder des Bundes Schweizerischer Garten- und Landschaftsarchitekten beraten Sie gewissenhaft.*

bsg

